

Městský úřad Rudná	Čj. 01045
Došlo 12. 2. 2020	Č.dor.zásilky
Přílohy	
Zpracovatel	

Smluvní strany:

Technické služby Rudná a.s.

IČ: 616 73 056

Se sídlem: Poštovní 133/4, 252 19 Rudná

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, v oddílu B, vložce č. 3726

Zastoupená: Lubomírem Kocmanem, předsedou představenstva

(dále jen jako „**Vlastník č. 1 nebo Dodavatel**“)

a

Město Rudná

IČ: 002 33 773

Se sídlem: Masarykova 94/53, 252 19 Rudná

Zastoupená: Bc. Robertem Pitrákem

(dále jen jako „**Vlastník č. 2 nebo Odběratel**“)

uzavřely podle ust. §8 odst. 3 zákona č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích, v platném znění (dále jen „**ZoVaK**“), dnešního dne, měsíce a roku tuto

SMLOUVU O ÚPRAVĚ VZÁJEMNÝCH PRÁV A POVINNOSTÍ VLASTNÍKŮ PROVOZNĚ SOUVISEJÍCÍCH KANALIZACÍ (ČOV Rudná)

I.

Úvodní ustanovení

1. Vlastník č. 1 je vlastníkem a současně provozovatelem kanalizačního řadu a navazující kanalizační infrastruktury sloužících veřejné potřebě (dále jen „**Kanalizace A**“). Kanalizace A je vedena v majetkové a provozní evidenci vodovodů a kanalizací dle ust. § 5 ZoVaK pod IČME 2105-743321-61673056-3/1, kde je i specifikována. Náskres Kanalizace A je přílohou č. 1 této smlouvy.
2. Vlastník č. 2 je vlastníkem ČOV Rudná a související kanalizační infrastruktury. Která je umístěna na pozemcích parc. č. st. 496, st. 497, st. 499 st. 499, st. 936, 202/9, vše k.ú. Hořelice, obec Rudná, Katastrální úřad pro Středočeský kraj, Katastrální pracoviště Praha-západ. ČOV Rudná je vedena v majetkové a provozní evidenci vodovodů a kanalizací dle ust. § 5 ZoVaK pod IČME: 2105-743321-00233773-4/1., kde je dále specifikována. Náskres ČOV Rudná je přílohou č. 2 této smlouvy.

3. Kanalizace A a ČOV Rudná jsou kanalizacemi provozně souvisejícími (dále jen „**Provozně související kanalizace**“). Účelem této smlouvy je upravit vzájemná práva a povinnosti vlastníků těchto kanalizací tak, aby bylo zajištěno kvalitní, plynulé a bezpečné provozování Provozně souvisejících kanalizací, a to za podmínek sjednaných v této smlouvě. Za tím účelem se účastníci zavazují, buď přímo či prostřednictvím svých provozovatelů (nebude-li provozovatelem ČOV Rudná Dodavatel), vzájemně se informovat a jednat o všech záležitostech, které se Provozně souvisejících kanalizací týkají, včetně záležitostí týkajících se odběratelů druhé smluvní strany.
4. Při provozu Provozně souvisejících kanalizací dochází k odvádění odpadní vody z Kanalizace A ve vlastnictví Dodavatele do ČOV Rudná ve vlastnictví Odběratele.
5. Smluvní strany prohlašují, že samy anebo zprostředkovaně disponují všemi oprávněními vyžadovanými zvláštními právními předpisy k provozování kanalizací a k nakládání s odpadními vodami, pokud je jich k jejich činnosti dle této smlouvy potřeba.
6. Odpadní vodou se rozumí odpadní voda, jež je předávána v Místě odběru Dodavatelem z Kanalizace A Odběrateli do ČOV Rudná

II.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Odběratel se zavazuje garantovat a zajistit Dodavateli v Místě odběru kapacitu odvádění odpadních vod za podmínek stanovených v této smlouvě a v limitních množstvích stanovených v příloze č. 3, a umožnit Dodavateli v Místě odběru odvádění odpadních vod z jeho kanalizace. Odběratel není povinen od Dodavatele odebírat odpadní vodu v množství přesahujícím hodnoty stanovené v příloze č. 3, nedohodnou-li se účastníci této smlouvy jinak v písemném dodatku k této smlouvě. Odběratel prohlašuje, že bez takového písemného dodatku nebude Odběratel schopen zajistit navýšení objemu a kapacity odebírané odpadní vody.
2. Závazek Odběratele dle předchozího odstavce bude naplňován nepřetržitou pohotovostí a připraveností odebírat od Dodavatele odpadní vodu v Místě odběru.
3. Odběratel se zavazuje po dobu platnosti této smlouvy zachovat připojení ČOV Rudná na Kanalizaci A tak, aby byl umožněn vtok odpadní vody z Kanalizace A do ČOV Rudná v Místě odběru.
4. Dodavatel se zavazuje zajistit technické a provozní předpoklady umožňující řádné užívání Kanalizace A, a s ní souvisejících zařízení k odvádění odpadní vody.
5. Odběratel se zavazuje zajistit technické a provozní předpoklady umožňující řádné užívání ČOV Rudná a dalších zařízení k odvádění odpadní vody.
6. Smluvní strany konstatují, že ČOV Rudná, jsou provozovány Dodavatelem jako provozovatelem, a to na základě smlouvy o nájmu a provozování čistírny odpadních vod a kanalizace pro veřejnou potřebu ze dne 29. prosince 2011. Dodavatel tedy provozuje Provozně související kanalizaci včetně ČOV Rudná.
7. Dojde-li k zániku smlouvy o nájmu a provozování čistírny odpadních vod a kanalizace pro veřejnou potřebu dle předchozího odstavce, zavazuje se Dodavatel uzavřít s Odběratelem bezodkladně dodatek k této smlouvě, anebo uzavřít s Odběratelem či jeho

provozovatelem smlouvu o odvádění odpadních vod, která bude obsahovat podrobné podmínky odvádění odpadní vody (čištění odpadních vod, limity znečištění, množství a způsob jejich měření, kontrola podmínek, zajištění funkčnosti, postup v odstranění závad, vzájemná informovanost o významných situacích, řešení sporů, specifikace nákladů a jejich kontroly, způsob plateb a smluvní sankce). Provozovatel Odběratele není povinen ve smlouvě o dodávkách vody upravit práva a povinnosti týkající se těch záležitostí, které jsou řešeny v této smlouvě.

8. Odběratel se zavazuje zabezpečit čištění odpadních vod v souladu s příslušnými právními předpisy.

III.

Úplata

1. Smluvní strany se dohodly, že se tato smlouva sjednává jako bezúplatná, neboť obchodní podmínky odvádění odpadní vody jsou vymezeny ve smlouvě o nájmu a provozování čistírny odpadních vod a kanalizace pro veřejnou potřebu; nebude-li této smlouvy, budou konkrétní podmínky odvádění odpadních vod předmětem samostatné smlouvy o odvádění odpadních vod, jež bude uzavřena mezi Dodavatelem a Odběratelem, resp. jeho provozovatelem. Bude-li mezi stranami za případné účasti provozovatele Odběratele sjednána cena odvádění odpadních vod, bude tato cena upravena s ohledem na příslušná ustanovení právních předpisů, která upravují cenu odváděné odpadní vody jako **cenu věcně usměrňovanou**.

IV.

Místo odběru odpadní vody

1. Místem odběru odváděné odpadní vody je předávací místo – odlehčovací komora ČOV Rudná, nacházející se na pozemku č. 202/9 ležícím v k.ú. Hořelice, obec Rudná (dále jen „Místo odběru“). Místo odběru je dále vyznačeno v situačním plánu, který tvoří Přílohu č. 4 této smlouvy.
2. Odpadní voda bude na základě této smlouvy odváděna do kanalizační sítě pro veřejnou potřebu jiné osobě, než je konečný odběratel. Tato smlouva tedy není smlouvou o odvádění odpadních vod dle ust. § 8 odst. 6 ZoVaK.

V.

Přerušování odvádění odpadních vod a náhrada škody

1. Odběratel je oprávněn přerušit nebo omezit odvádění odpadní vody bez předchozího souhlasu Dodavatele pouze v případě živelné pohromy, při ohrožení života a zdraví osob nebo majetku, nebo při havárii ČOV Rudná či kanalizací provozně souvisejících, pokud by taková havárie ovlivňovala schopnost Odběratele řádně odvádět odpadní vodu dle této smlouvy. Odběratel je v takovém případě povinen Dodavatele o přerušování nebo omezení dodávek bezodkladně informovat, a to včetně informace o předpokládaném důvodu a době trvání omezení. Odběratel je povinen vyvinout veškeré úsilí, které je možno po něm spravedlivě požadovat, k tomu, aby bylo odvádění odpadní vody obnoveno ve smluveném rozsahu v co nejkratší možné době.

2. V případě plánovaných omezení, zejména z důvodu provádění plánovaných oprav, udržovacích a revizních prací může Odběratel odvádění odpadní vody omezit nebo přerušit za předpokladu, že omezení odvádění odpadní vody je nevyhnutné a že o takovém omezení a jeho plánovaném trvání informoval Dodavatele aspoň 17 (sedmáct) dní před plánovaným omezením.
3. Nevyhovuje-li Kanalizace A technickým požadavkům tak, že by odvádění odpadních vod mohlo ohrozit funkčnost ČOV Rudná či kanalizací provozně souvisejících, může Odběratel odvádění odpadní vody omezit nebo přerušit za předpokladu, že omezení odvádění odpadní vody je nevyhnutné a že o takovém omezení a jeho plánovaném trvání informoval Dodavatele aspoň 3 (tři) dny před plánovaným omezením. Při pracích spojených s údržbou ČOV Rudná je Odběratel povinen postupovat tak, aby byla doba omezení odvádění co nejkratší.
4. V případě přerušení odvádění odpadní vody dle odstavců 1. až 4. tohoto článku není Odběratel povinen zabezpečit náhradní odvádění odpadní vody pro koncové odběratele napojené na Kanalizaci A, a rovněž neodpovídá za škody, které by takovým přerušením odvádění odpadní vody mohly vzniknout.
5. Odběratel rovněž neodpovídá za škody, které by mohly vzniknout pro poruchu na kanalizaci při přerušení dodávky elektrické energie a za škody, které by mohly vzniknout za podmínek touto smlouvou nepředpokládaných a Odběratelem nezaviněných.

VI.

Provozní záležitosti

1. Smluvní strany jsou povinny řádně udržovat kanalizace v jejich majetku v provozuschopném stavu tak, aby jeho provoz nebo případné změny jeho stavu nezpůsobily jakoukoliv škodu druhé straně nebo třetím osobám.
2. Smluvní strany se zavazují si vzájemně poskytovat informace, které jsou potřebné pro bezpečný a hospodárný provoz jimi provozovaných kanalizací.
3. Smluvní strany se dohodly, že pro účely komunikace dle této smlouvy budou využívat tyto kontaktní údaje:
 - a. **Dodavatel:** Technické služby Rudná a.s.
Poštovní 133, 252 19 Rudná
Tel.: 311 670 366
E-mail: chmel@tsrudna.cz
 - b. **Odběratel:** město Rudná
Masarykova 94/53, 252 19 Rudná
Tel.: 311 652 332
E-mail: spravce@rudnamesto.cz
4. Veškerá oznámení nebo jiný způsob komunikace vyžadovaný nebo povolený touto smlouvou budou mít písemnou formu, budou v jazyce českém a budou považována za doručená:
 - a. při osobním převzetí oznámení;
 - b. při převzetí oznámení, je-li odesíláno doporučenou poštou nebo kurýrní službou;

5. Jakékoliv změny v kontaktech jsou strany povinny bezodkladně notifikovat druhé smluvní straně, až do dne notifikace se považují úkony učiněné na původních kontaktních údajích za platné.
6. Pokud kterákoliv ze stran odmítne převzít některý z dokumentů předpokládaných touto smlouvou, považuje se za den doručení třetí následující pracovní den po dni odeslání.

VII.

Další práva a povinnosti

1. Smluvní strany konstatují, že zákonné požadavky na stanovení podmínek odvádění odpadní vody (čištění odpadních vod, limity znečištění, množství a způsob jejich měření, kontrola podmínek, zajištění funkčnosti, postup v odstranění závad, vzájemná informovanost o významných situacích, řešení sporů), specifikace nákladů a jejich kontroly, způsob plateb) smluvní strany zabezpečily tím, že mezi sebou uzavřely smlouvu o nájmu a provozování čistírny odpadních vod a kanalizace pro veřejnou potřebu ze dne 29. prosince 2011.
2. Dodavatel se zavazuje, že odpadní voda bude vykazovat nejvýše následující limity znečištění: Dle Kanalizačního řádu.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že berou na vědomí a souhlasí s tím, aby provozní evidenci dle § 5 ZoVaK si vedl každý z účastníků samostatně, a to prostřednictvím svých provozovatelů s pověřením o zpracování vybraných údajů a předáním vodoprávnímu úřadu.
4. Smluvní strany se shodně zavazují, že nebudou vzájemně klást žádné překážky a nebudou stanovovat nepřiměřené podmínky při rozšiřování kanalizace, pokud tímto rozšířením bude dotčena kanalizace ve vlastnictví smluvních stran a naopak budou účinně spolupracovat.
5. Strany se zavazují ke spolupráci a vzájemné komunikaci tak, aby byly obě strany včas informovány o všech zamýšlených zásazích, úpravách, udržovacích nebo stavebních pracích, provozních změnách a relevantních záměrech týkajících se a majících vliv na Provozně související kanalizace. Budou-li mít činnosti Dodavatele či jeho provozovatele dle předchozí věty podstatný vliv na provoz Provozně souvisejících kanalizací, vyžaduje se k provedení těchto činností předchozí písemný souhlas Odběratele.
6. Smluvní strany se zavazují provozovat kanalizaci ve svém vlastnictví v souladu s právními předpisy, provozním řádem a podmínkami stanovenými pro tento provoz rozhodnutími správních úřadů.

VIII.

Trvání smlouvy, změny jejího obsahu a ukončení smlouvy

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu účastníky této smlouvy.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
3. Kterákoliv smluvní strana je oprávněna smlouvu písemně vypovědět bez uvedení důvodu. Výpovědní lhůta v takovém případě činí 6 (šest) měsíců a začne běžet prvním dnem měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď druhé smluvní straně doručena.

4. V případě podstatného porušení povinností stanovených touto smlouvou kteroukoliv ze smluvních stran je ta ze smluvních stran, která se porušení povinnosti nedopustila, oprávněna odstoupit od této smlouvy, pokud nebude náprava sjednána ve lhůtě 15 (slovy: patnácti) dnů od písemného upozornění na možnost odstoupení od této smlouvy z konkrétního důvodu.
5. Jakékoliv změny nebo dodatky této smlouvy musí být učiněny písemně a stvrzeny podpisem obou smluvních stran. Strany se výslovně dohodly na tom, že ústní změna této smlouvy není možná.

IX.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva je sepsána ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží po dvou vyhotoveních.
2. Tato smlouva byla schválena rozhodnutím rady města Rudná ~~2/2020~~ ze dne 20. 1. 2020
3. Tato smlouva se řídí ve vztazích smlouvou výslovně neupravených zákonem č. 274/2001 Sb., o vodovodech a kanalizacích, v aktuálním znění a zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, v aktuálním znění.
4. Smluvní strany prohlašují, že s uzavřením smlouvy a s plněním závazků z ní vyplývajících vyjádřily svůj souhlas všechny osoby a orgány, jejichž souhlas je k uzavření této smlouvy a k plnění z ní vyplývajících závazků nezbytný, a že uzavřením této smlouvy nebude porušen žádný platný právní předpis, rozhodnutí příslušných orgánů nebo závazek dodavatele. Dodavatel dále prohlašuje, že jsou splněny veškeré povinnosti dané platnými právními předpisy k uzavření této smlouvy.
5. Účastníci si smlouvu přečetli a na důkaz své svobodné a vážné vůle učiněné nikoli v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek připojují své vlastnoruční podpisy.

Dodavatel:

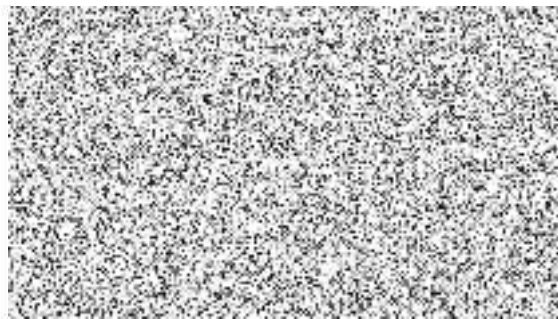
v Rudné dne 20. 1. 2020



Technické služby Rudná a.s.
Lubomír Kocman, předseda představenstva

Odběratel:

v Rudné dne 20.1.2020

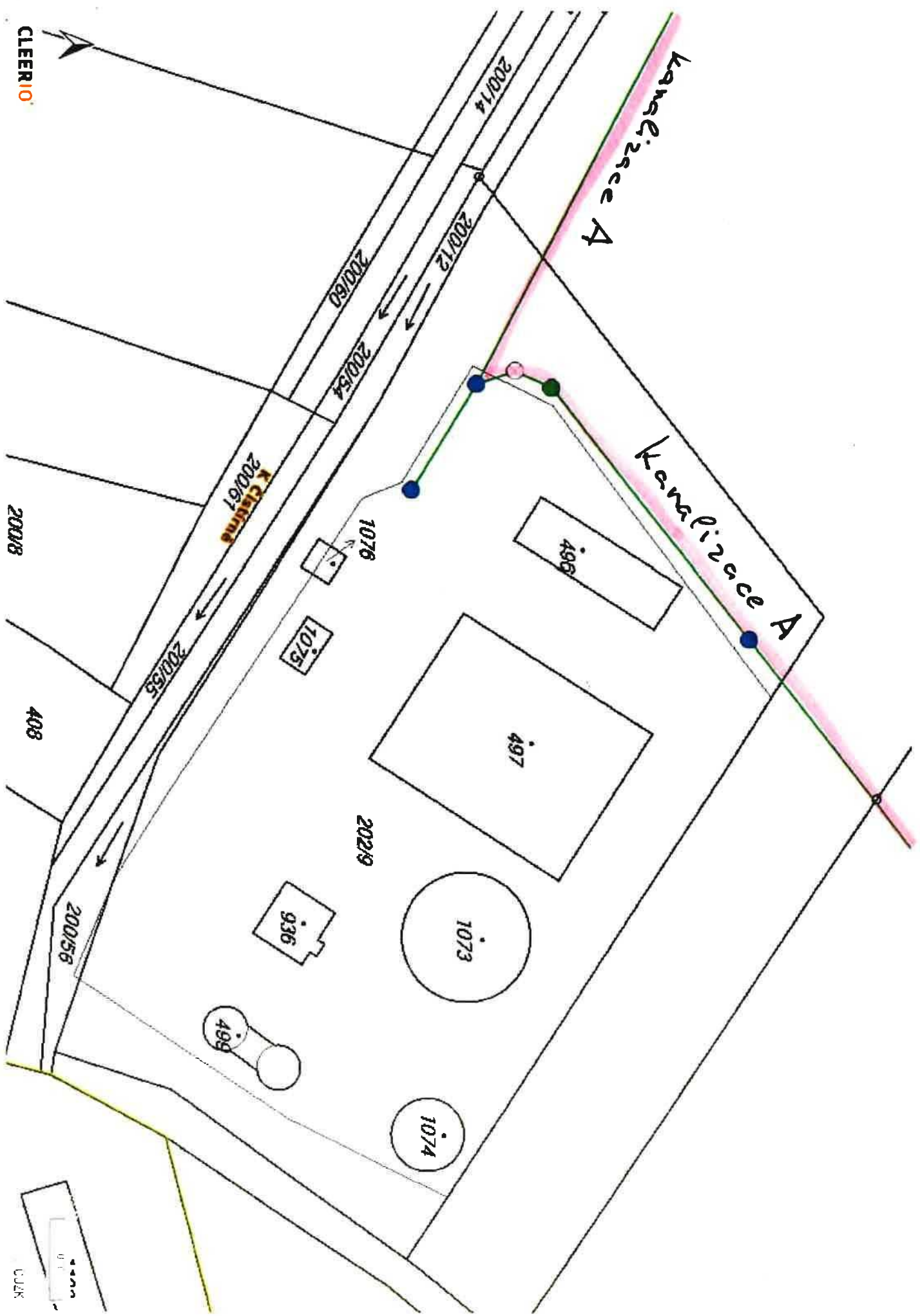


Město Rudná
Bc. Robert Pitrák, místostarosta

Přílohy:

- Náskres Kanalizace A – Příloha č. 1
- Náskres Kanalizace B – Příloha č. 2
- Limity množství odváděné odpadní vody – Příloha č. 3
- Náskres místa odběru – Příloha č. 4







Příloha č. 3

ČOV Rudná

Limit čištěných splaškových vod na ČOV Rudná

Předávací místo	Měrné místo	Maximální množství denní (m ³)	Maximální množství hodinové (l/s)
Sekční šoupě			
Havlíčkovo náměstí	Koncový odběrateř	8	12,5

Príloha č. 4 odlehčovací komora

ČOV Rudná

